

LA TRIBUNA

PERIODICO LIBRE, DE UN PAIS LIBRE, PARA HOMBRES LIBRES
Director JOSE MARIA PINAUD PAGINA NUEVE AÑO XXV NUMERO 7103
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. DOMINGO 4, JUNIO DE 1944

Reforma a la ley de impuesto cedular de ingresos.

La propone el diputado don Carlos Luis Fallas en un proyecto de ley que ayer presentó al congreso. Se trata de exceptuar de la obligación de presentar la cédula de identidad, para sus gestiones ante los Tribunales de Trabajo, a los trabajadores de la Zona Bananera del Pacífico y del Atlántico y de la provincia del Guanacaste por el término de un año.

De acuerdo con una interpretación de la Corte Suprema de Justicia del 15 de Setiembre en adelante comenzó a exigirse la cédula de identidad a esos trabajadores y los resultados han sido desastrosos. Centenares de reclamos están paralizados por el hecho de que los reclamantes no pueden presentar sus cédulas de identidad, sin culpa alguna de parte de ellos.

El diputado don Carlos Luis Fallas, Congreso Constitucional, presentó ayer a la consideración del congreso un proyecto de ley que nos parece muy justo y urgente de aprobar. Su texto es el siguiente: "En todo asunto ante los Tribunales de Trabajo, a los trabajadores de la Zona Bananera del Pacífico y del Atlántico y de la provincia del Guanacaste por el término de un año."

Creación del Seminario Tridentino en este mismo año

Tal es la decisión del señor arzobispo de San José, monseñor Sanabria, quien la comunicó al Venerable Clero.

El actual centro docente llamado Seminario no es Seminario Me nor estrictamente Tridentino. — El Seminario Tridentino acepta una única y exclusivamente jóvenes que se sientan con vocación para el sacerdocio.

La población del país en lo que va del siglo, se ha duplicado; proporcionalmente debería haber el doble de sacerdotes que en 1900; y el número de levitas se conserva igual.

La idea de Monseñor Sanabria es iniciar la construcción del Seminario Tridentino en el curso de este mismo año.

En los círculos católicos se comenta que San José, monseñor Sanabria, quien en su oportunidad y gran entusiasmo la noticia de la creación del Seminario Tridentino, tal es la decisión que ha adoptado el señor Arzobispo.

La misión del Seminario Tridentino es acoger en su seno a aquellos jóvenes que desean ingresar al sacerdocio. — (PASA a la Pág. VEINTE)



Muestran las fotos varios aspectos del homenaje que ayer tributó el Club Rotario al señor presidente de la república licenciado don Teodoro Pharo. El jefe del Estado conversa con varios rotarios antes del banquete. El licenciado Pharo fotografiado, después del homenaje, con un grupo de los asistentes al banquete.

Un millón de colones destina el Banco Nacional para financiar las importaciones de ganado

El plazo para esta clase de créditos será de un año improrrogable; devengarán un interés del seis por ciento anual y pagarán una comisión de uno por ciento para gastos de inspección y control.

Previa autorización de la Junta Directiva del Banco el producto de estos créditos se entregará mediante Cargas de Créditos que se abrirán en el Banco Nacional de Nicaragua a favor del vendedor del ganado que se importa.

El monto del préstamo se determinará por el número de novillas a importar, concediéndose hasta 200 colones por cada cabeza de 50 o más pulgadas de alzada.

LA TRIBUNA suministra el reglamento de préstamos para importación ganado que elaboró ayer el Banco Nacional.

Ayer quedó elaborado el reglamento del Banco Nacional para suministrar las condiciones que se deben cumplir para obtener un crédito a fin de importar ganado para el engorde de Nicaragua. Este plan, que se realizará inmediatamente, se logra gracias al empeño de algunos ganaderos, encabezados por el diputado don Antonio Riquelme, que desde hace más de un año expusieron insistentemente la necesidad de hacer una fuerte importación de ganado de Nicaragua con el apoyo del Banco Nacional. Lo felicitan por haber conseguido la realización de su proyecto y felicitan también al Banco Nacional por la forma seria y práctica como ha elaborado el reglamento, que a la letra dice: "10.—De los fondos del Departamento Comercial se destinará \$ 1,000,000.00 para la financiación de la importación de ganado para engorde procedente de la República de Nicaragua. "20.—Los créditos que se concedan para estos fines serán registrados en cuenta especial 'Importación de ganado de engorde de Nicaragua' en la sección Refaccionario Mobiliario. "30.—El plazo que regirá para esta clase de créditos será de un año improrrogable; devengarán un interés de 6% anual y pagarán una comisión de 1% para gastos de inspección y control. "40.—El solicitante deberá declarar al formular su solicitud en forma detallada las posibilidades con que cuenta para asegurar el buen éxito de la transacción, incluyendo en esta declaración información referente a la extensión y calidad de los pastos que se dedicarán al engorde del ganado. "50.—Previa autorización de la Junta Directiva del Banco el producto de estos créditos se entregará mediante Cargas de Crédito que se abrirán en el Banco Nacional de Nicaragua a favor del vendedor del ganado que se importa, y por el total de su valor; o bien por la suma solicitada que se entregará en las oficinas del Banco Nacional de Costa Rica, tan pronto haya sido debidamente formalizada la operación. "60.—El monto del préstamo se determinará por el número de novillas a importar, concediéndose hasta \$ 200.00 por cada cabeza de 50 o más pulgadas de alzada siempre que su estado o condición general sea satisfactorio, a juicio del delegado del Banco. "70.—El solicitante del crédito deberá depositar en el Banco, en efectivo, la suma que sea necesaria para el pago de los intereses. — (PASA a la Pág. VEINTE)

LA TRIBUNA suministra el reglamento de préstamos para importación ganado que elaboró ayer el Banco Nacional.

FUERA DE SERVICIO MILITAR ESTUDIANTES TURISTAS COSTARRICENSES

La secretaria de relaciones exteriores recibió ayer en la tarde del consul de Costa Rica en California un comunicado en el cual se hace saber que los estudiantes y turistas costarricense no entrarán a formar parte del servicio militar de los Estados Unidos.

INDUDABLEMENTE, ESTA BUENA NOTICIA VENDRA A TRANQUILIZAR A MUCHAS DE NUESTRAS FAMILIAS, DADO QUE SE HAN ESTADO HACIENDO PUBLICACIONES EN SENTIDO CONTRARIO.

La Secretaría de Relaciones Exteriores recibió ayer en la tarde de una nota del consul de Costa Rica en California, en la cual se informa que los estudiantes y turistas costarricense quedan fuera del servicio militar de los Estados Unidos. Como constantemente se han estado haciendo publicaciones en sentido contrario a esta información de hoy, el ánimo de muchas de nuestras familias ha vivido intensas horas de inquietud, por los muchos estudiantes costarricense que estudian en esta gran nación.

Así pues, nos toca hoy llevar un poco de paz y de sosiego a muchos de nuestros hogares, de los que nos alegramos.

DON JULIO PEÑA CON EL CHIEF JUSTICE DE LOS EE. UU., DR. MALTBE



Durante una visita al estado de Connecticut, el Gerente del Banco Nacional tuvo oportunidad de cambiar impresiones con el ilustre Magistrado. — Junto con el señor Peña Mora, estuvieron en esa visita el Gerente General del Instituto colombiano de desenvolvimiento industrial, Durana Camacho, y el rector de la universidad de Guatemala, doctor Beltrama.



En la Legación China, como lo informamos en su oportunidad, la honorable colonia de ese país ofreció al señor ex-Presidente de la República, doctor don Rafael A. Calderón Guardia una suntuosa y espléndida fiesta, para agradecerle el hecho de haber borrado de las leyes de la República todas las restricciones que existían contra la inmigración de ciudadanos chinos, adelantándose de esta manera a hacer efectivo uno de los principios democráticos de la Carta del Atlántico. En las gráficas aparecen los tres oradores de la noche: el señor ex-Presidente Calderón Guardia, el señor Ministro chino, doctor Tu Yuen Tan y el licenciado don Ramon Jujo Lamié, a quien también se rindió homenaje de simpatía.

AWRF

AUXILIO PARA LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

Ud. no ha sufrido como nosotros

Ayúdenos!

Comenzando el 17 de Junio y hasta el 25 del mismo mes usted podrá disfrutar de una agradable semana de fiestas.

El dinero que usted obsequie divirtiéndose será para una buena causa: ayudar a las víctimas de la guerra.

Hemos tenido suerte... no tenemos el peligro de bombas enemigas que destruyan nuestros hogares y aniquilen nuestros seres queridos.

AYUDELOS TANTO COMO PUEDA!

COOPERE CON ESTE GRAN MOVIMIENTO Y DELE SU APOYO A QUIENES NADA TIENEN Y SON VICTIMAS DE UNA CAUSA QUE ES LA SUYA

Allied War Relief Fund

Auxilio para las víctimas de guerra de las Naciones Aliadas

BAILE DE GALA

a las 21 horas

17 de Junio

TEATRO NACIONAL

COMITES ORGANIZADORES

Señoras:

Lourdi Jiménez
Maria Eugenia Jiménez de Roy
Lupita Sáenz de Anderson
Isabel Jiménez de Gutiérrez
Mercedes Barrenechea de Yglesias
May de Esquivel
Cristina Quiroz de Montelegre
Cristina Falcó de Aguilar
Olga Fernández de Solera
Milena de Pinto
Margarita Ortiz de Macaya
Luz Montelegre de Jiménez
Angela Beche de Fournier

COMITE DE JUEGOS

Francisco Chacón Castro
Renato Castro Beche
Fernando Cañas V.

Caballeros:

Rodolfo Montelegre R.
Bernardo Jiménez M.
Manuel Llachner Chacón
Rafael Yglesias Bonilla
Sigurd Roy
José Anastasio Gutiérrez
Ramón Aguilar Castro
Fabio Fournier Q.
Luis Calzada Bolandi
Fernando Alvarado Chacón
Rodolfo Ulloa B.
Percy Fischel
Luis Herrero

COMITE CENTRAL:

Presidente, V. M. Yglesias
R. R. Cronblad
Jaime Solera
Stanley Kadlec
Harley Howcott

COMITE DE FINANZAS:

Alberto Dent
Ralph Edgcombe
Rodolfo Esquivel

COMITE DE PUBLICACIONES:

L. Morton Blumberg
Román Macaya
Dara Condon

COMITE DE FESTEJOS:

Mariano Anderson
Arturo Morales
Willard Hodgson

TESOREROS:

Alberto Dent
W. N. Green

SECRETARIA

Dorothy Fisher

Si Usted desea contribuir o ayudar a cualquier colonia en particular puede hacerlo de conformidad con la siguiente lista:

BELGICA... Sr. don René Van Huffel

CHINA... Lic. don Manuel Campos J.

ESTADOS UNIDOS... Sr. don Eric Murray

FRANCIA... Sr. don Pierre Renard

GRAN BRETAGNA... Sr. don Alex Murray

HOLANDA... Sr. don Jack Salomons

ITALIA LIBRE... Sr. Adriano Arié

LIBANO... Sr. don Bejos Yamuni

NORUEGA... Sr. don Sigurd Roy

POLONIA... Sr. don Román Rowinski

Programas de Radio

Noticias en Español y en Inglés — Comentarios — Música — Narraciones de hechos heroicos de la Guerra — Retransmisiones de las Estaciones Americanas — Escuela del Aire — Episodios de la Vida en los Estados Unidos y otros más.

CORDIALMENTE LE VIVIMOS A SINTONIZARNOS EN LAS SIGUIENTES RADIODIFUSORAS:

LA VOZ DE LA VICTOR

LUNES.
De 6 a 6:10 p. m. Noticias en Inglés.
De 6:10 a 6:30 p. m. Escuela del Aire.
De 6:30 a 7 p. m. Contrapunto (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

MARTES.
De 6 a 6:10 p. m. Noticias en Inglés.
De 6:10 a 6:30 p. m. Historia en Acción (Retransmisión de las Estaciones Americanas).
De 6:30 a 6:45 p. m. Comentario de Alejandro Suxe (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

MIERCOLES.
De 6 a 6:10 p. m. Noticias en Inglés.
De 6:10 a 6:30 p. m. Escuela del Aire.
De 6:30 a 7 p. m. Radioteatro Americano (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

JUEVES.
De 6 a 6:10 p. m. Noticias en Inglés.
De 6:10 a 6:30 p. m. Escuela del Aire.
De 6:30 a 7 p. m. Historia en Acción (Retransmisión de las Estaciones Americanas).
De 7:30 a 8 p. m. Viva América (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

VIERNES.
De 6 a 6:10 p. m. Noticias en Inglés.
De 6:10 a 6:30 p. m. Escuela del Aire.
De 6:30 a 6:45 p. m. Comentario de Alejandro Suxe (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

SABADO.
De 7:15 a 7:45 p. m. Hil Parade (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

DOMINGO.
De 6:30 a 6:45 p. m. Comentario de Alejandro Suxe (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

LA VOZ DE LA DEMOCRACIA

LUNES.
De 6:15 a 6:30 p. m. Comentario de Mario Camargo (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

MARTES.
De 5:30 a 5:45 p. m. Comentario de Enrique Fábrega (Retransmisión de las Estaciones Americanas).
De 7:30 a 8 p. m. Las Ideas de Mifan (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

MIERCOLES.
De 7:15 a 7:30 p. m. Comentario de Mario Camargo (Retransmisión de las Estaciones Americanas).
De 8:30 a 9 p. m. Preguntas y Respuestas (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

JUEVES.
De 5:30 a 5:45 p. m. Comentario de Enrique Fábrega (Retransmisión de las Estaciones Americanas).
De 9:30 a 10 p. m. Viva América (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

VIERNES.
De 7:30 a 8 p. m. Hacia un mundo mejor (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

SABADO.
De 9 a 9:15 p. m. Retransmisión de las Estaciones Americanas.

DOMINGO.
De 8:30 a 9:30 p. m. Retransmisión de la Orquesta Sinfónica de la National Broadcasting Co.
De 9:30 a 10 p. m. Viva América (Retransmisión de las Estaciones Americanas).

RADIO PARA TI

LUNES — MIERCOLES — VIERNES.
De 4:15 a 4:45 p. m. La Hora Femenina.
En la audición del viernes los artistas de Hollywood hablarán para nuestro público.

TODOS LOS DIAS:

De 9 a 9:30 p. m. Hollywood habla a las Américas.

NUEVA ALMA TICA — ALMA TICA — TIBAS

LUNES, MARTES, MIERCOLES, JUEVES, VIERNES.
De 6:45 a 7 p. m. Comentario de los últimos sucesos internacionales. Noticias en Español.

RADIO AMERICA LATINA

TODOS LOS DIAS. — A las 6 a. m. y a las 6 p. m. El Ideal de Liza Morales.

LA VOZ DEL TROPICO

Todos los días de 11 a 1:30 del día:

El novedoso y exquisito programa "PARA LOS AMANTES DE LA BUENA MUSICA".
Estos interesantes programas son presentados por cortesía de

COMITE DE COORDINACION PARA COSTA RICA
OFICINA DEL COORDINADOR DE ASUNTOS INTERAMERICANOS.

Servicio Cablegráfico de la "UNITED PRESS"

PAN AMERICAN AGENCIES S. A.

Oficina: Altos Botica Ideal, Apartamento 5, Edificio Bennett

TELEFONO N° 6128

REPRESENTACIONES DE CASAS

APARTADO N° 1779

Americanos, ingleses, Centro y Sur Americanos, de Exportaciones. — Encárguenos sus pedidos, para:

Papel y Productos de Papel en todos sus ramos, el más completo surtido.

Plantas, Neumáticos y Accesorios para AUTOS y CAMIONES.

Productos químicos en general y Drogas.

Casimires, Corbatas y toda clase de Productos Ingleses en General.

Cueros de toda clase.

Cemento, Hierro Galvanizado, etc., etc.

Toda cuanto usted puede necesitar para pedir del extranjero, puede hacerlo por nuestro medio y con

ducto a las casas del exterior que representamos, para lo cual estamos a sus órdenes indistintamente,

SIEMPRE.

Para mejores detalles e informes, pase a nuestra OFICINA, Catálogos y Muestras a su disposición.

Representantes de Casas Extranjeras

PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.

Con un almuerzo fué festejada la inauguración del puente sobre el Barranca

CIENTOS DE OBREROS DE LAS MAS DIVERSAS ACTIVIDADES TURNER SITO EN LA MESA QUE PODRIA LLAMARSE LA FRATERNIDAD AMERICANA

Mecánicos, carpinteros, choferes, albañiles, enfermeros, etc., y simples peones en alegre camaradería con los ingenieros y jefes de la obra brindaron por el éxito de la obra realizada

Con un "Almuerzo de Despedida" a los trabajadores que construyeron, fue inaugurado el puente de la intercomunicación sobre el río Barranca. Fue esta una fiesta en la que Mr. Russell Antidell, Ingeniero Jefe de la compañía Constructora, la Frederick Saxe Corporation, quien demostrar a los trabajadores que colaboraron con él en la realización de la obra, su complacencia por la forma feliz como se llevó a término y un reconocimiento por la excelencia del trabajo realizado, luchando de sol a sol y sin de noche contra las inclemencias del tiempo y la impetuosidad del río mismo.

Cientos de obreros de las más diversas actividades, tuvieron sitio en esta mesa que podría llamarse de la fraternidad americana: los mecánicos, choferes, carpinteros, albañiles, enfermeros, etc., de enfermeros, oficinistas, etc., y simples peones en alegre camaradería con los ingenieros y jefes de la obra brindaron por el éxito de la obra realizada.

TEATRO NACIONAL

proximo debut del eminente pianista

ROBERTO LA FUENTE

(VEA PROGRAMAS)

Patrocinado por la Asociación Cultural Musical

Combata la Sarna.

Acabamos de recibir el antiescabioso de acción segura y rápida:

NOVASCABAN

producto SUIZO

Un frasco es suficiente para una persona. Recomendamos a los señores Doctores recetar en todo caso de sarna, el

NOVASCABAN

Lo venden en todas las Boticas.

Muestras a la orden de los señores Doctores.

Es un producto de la casa

Dr. A. WANDER S. A.

Berna - Suiza

THE COSTA RICA MERCANTILE Co.
Distribuidores.

REFORMA A LA LEY DE IMPUESTO CEDULAR DE INGRESOS...

(VIENE de la Pág. DIECISIETE)
siguiente a su primera sesión. La comisión de esta comisión, una vez cumplido el término para el que se le dio, se le dio el plazo para las gestiones del omiso las que quedarán en supeño en tanto no sea llevada a cabo la ley de la célula; no será posterior a los términos por la presentación de la célula.

Ahora bien, inmediatamente después del quince de setiembre del año pasado, fecha en que comenzó a regir el Código del Trabajo, tal requisito — el de la presentación de la célula de identidad — no se le exigía a los trabajadores para sus gestiones y reclamos ante los funcionarios y Tribunales de Trabajo. Pero luego, de acuerdo con una interpretación de la Corte Suprema de

Justicia, se les ha comenzado a aplicar, en todo su rigor, tal disposición. Los resultados no han podido ser más desastrosos y más perjudiciales para los derechos que a los trabajadores garantiza la nueva legislación social costarricense; en la Zona Bananera del Pacífico, por ejemplo, centenares de reclamos y juicios están paralizados por el hecho de que los reclamantes — trabajadores — no pueden presentar sus células de identidad. La recopilación de datos, la elaboración y distribución de las células es una labor que demanda de la Tributación Directa, un trabajo de tres, cuatro y hasta cinco meses. Y el trabajador de "Las Bananeras" no tiene residencia fija, emigra de acuerdo

con las necesidades del trabajo. Hoy hace sus declaraciones en este lugar, de acuerdo con la respectiva ley, pero mañana la trasladan a otro, y por eso nunca puede encontrarse con su célula. Como se ve, la culpa no la tienen esos trabajadores. Es necesario buscar una fórmula que resuelva el problema e impida que los derechos del pueblo se puedan burlar impunemente. Por las anteriores razones me permito presentar a la Cámara el siguiente proyecto de ley.

DECRETA:

ARTICULO UNICO. — Modifícase la Ley de Impuesto Cedular de Ingresos número cuarenta y dos del calor de noviembre de mil novecientos treinta y uno, en su artículo quinto, haciéndole el siguiente agregado:

"Se exceptúan de la obligación de presentar la célula de identidad: para sus gestiones ante los Tribunales de Trabajo, a los trabajadores de las zonas del Pacífico y del Atlántico y de la provincia de Guanacaste, por el término de un año a partir de la vigencia de la presente ley, y por ese mismo término los peones de tales zonas no estarán a sus trabajadores para los juicios o cualquier otro efecto la célula de identidad".

Esta ley rige desde el día de su publicación.

DADO, etc.

San José, 1 de Junio de 1944.

Carlos L. Follas S.

TIENE INTERES en comprar una propiedad o negocio? En los AVISOS DE OCAION pueda que halle lo que busca. (Página 8).

LA

Fábrica Nacional de Licores

AVISA

Que para cumplir el acuerdo N° 24 H. del 30 de Mayo de 1944

QUEDA AUMENTADO EN CINCO CENTIMOS (C 0.05) EL PRECIO DE TODOS SUS PRODUCTOS.

Desde el día de hoy, 31 de Mayo de 1944, inclusive, según la siguiente LISTA DE PRECIOS

LICORES FINOS

Pueden comprarse directamente en la Fábrica al por mayor y al menudeo

CLASE	Precio por botella Sin Envase	Precio por docena Sin Envase
Whisky Costa Rica	C 15.15	C 169.80
Ron Viejo Especial		
Garantizado de 10 años		
Cofee Superior	C 10.15	C 109.80
Garantizado de 7 años		
Ginebra Extra Fina		
Ron Cuñero		
Anis Imperial		
Cherry Brandy	C 7.15	C 73.80
Crema de Menta		
Chartreuse		
Crema de Cacao		
" " Café		
" " Nance		
" " Durazno		
" " Mora		
" " Naranja		
" " Banano	C 3.65	C 37.80
Maraschino		
Curacao Fino		
Benedictina		
Vermouth		
Amargo de Angostura		
Coccol Seco		
Coccol Dulce		
Maraschino Quinado	C 2.65	C 28.80
Vinagre	C 1.65	C 16.80
Vino de Mora		
Vino de Marañón	C 2.40	C 25.80
Vino de Naranja		
Vino de Piña		

NOTA: Se cobra un depósito de C 1.00 por cada envase. Las cajas se venden a C 3.00 c/u. sin derecho a devolución.

LICORES CORRIENTES

(Se venden SOLO AL POR MAYOR y a los patentados)

	Precio por 15 litros
Aguardiente	
Ron Blanco	
Ron Colorado	C 47.25
Ginebra	
Anisado	
Mistela Yerbabuena	C 51.00

ALCOHOLES (sin envase)

	Precio por litro	Precio por 10 litros
Alcohol Puro de 95%	C 7.65	C 74.00
" " " 90%		69.00
" " " 80%	6.40	61.50
" Industrial 80%	2.65	24.00
" Charol 95%	3.90	36.50
" Quemar 90%	3.15	29.00

AGUAS PERFUMADAS

	Precio por unidad Sin Envase	Precio por 10 Sin Envase
Agua Colonia (envase grande)	C 5.65	C 51.50
" " (envase mediano)	3.65	34.00
" " (envase pequeño)	2.65	24.00
" " (sin envase) litros	6.15	56.50
Agua Florida (envase grande)	C 4.15	C 36.50
" " (envase pequeño)	2.15	19.00
" " (sin envase) litros	4.65	41.50
Bay Rum (envase grande)	C 3.65	C 31.50
" " (envase pequeño)	1.90	16.50
" " (sin envase) litros	4.15	36.50
Locion Los Angeles (envase pequeño)	C 2.65	C 24.00

Valor de los envases: C 1.00 el grande—C 0.50 el mediano—C 0.25 el pequeño

AGUA DESTILADA

1 litro	C 0.20
10 o más litros	0.10 el litro

GAS CARBONICO

1 cilindro con 25 kilos	C 60.00
-------------------------------	---------

Guillermo Guardia Mora,
Administrador General de Licores.

Para lo que Ud. necesite

MUEBLERIA ENRIQUE GOMEZ & CIA. 125 VARAS ESTE TEA-
TRO America Avenida Central Telefono 3531. Casa especializada
en COMPRA VENTA - CAMBIO Y ALQUILER DE MUEBLES.
Confidentes ante de efectuar sus transacciones en muebles. 74

EN TORO AMARILLO POCOPI. UNA BUENA PROPIEDAD DE
14 manzanas, toda cercada a 3 hulas de alambre, en parte zacate
japero y estante y muchos árboles frutales. Magnifica casa
de habitación con servicios sanitarios, abundante agua y luz eléctrica.
Pegada a la línea del Ferrocarril. Precio \$ 30,000.00 y oímos afuera.
"AFI, Inc.", Esquina 100 varas al este del Almacén Robert. 215

TRANSITO, COMPRA AL CONTADO O CAMBIO POR LOTE EN
San José Ojeas a "AFI, Inc.", oficinas esquina 100 varas al este
del Almacén Robert. 179

LE DOY UN LOTE EN SAN JOSE, Y UD. ME LO PUEDE PA-
GAR, con cámara fotográfica, transito, acordeon y otros artículos
de Europa. Telefonos 4010 y 2042. Ocas Castro Rivas. 175

A MIS CLIENTES Y FAVORECIDOS TENIENDO QUE AU-
MENTAR, por algunos meses, el país y habiéndome importado
Filiado el Segurismo personalmente como hubiera sido el país
demás, lo hago por este medio, poniendo además en su conoci-
miento que durante mi ausencia estaré al frente de todos mis ne-
gocios en la referente a COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES.
don Eduardo Mario T. en su oficina 25 varas al Este del Hotel
Europa. Telefonos 4010 y 2042. Ocas Castro Rivas. 175

FUESE MUCHO A QUIEN LE VA A COMPRAR Y
LO QUE LE PUEDEN VENDER.
PARA SU MEJOR ELECCION PROPONEMOS:

- 1.- Por tener que sustentarse uno de sus propietarios, se
vende lucrativa empresa en perfecto po de producción, está loca-
lizada en el Pacifico conectada por carretera y ferrocarril. ES
UNA INVERSION SIGURA.
- 2.- Finca de treinta y tres manzanas planas en las vecindades
de Rio Segura, tierras improductivas y con abundantes aguas
para riego y una caída de 100 metros con 1000 litros por minuto
más o menos. 2000 árboles frutales en producción y 3000 árboles
próximos a producir.
- 3.- Lote para construir de mil varas cuadradas en San Pe-
dro de Montes de Oro, situación administrativa.
- 4.- En las vecindades del Parque Morazan residencia espe-
cial con una manzana de terreno apropiadamente, para persona de
buen gusto; (detalles solo personalmente damos).
- 5.- En San Andrés magnífica casa de habitación de 6 habita-
ciones y cuartos, amplios cuartos con vista al mar, con a.s. sin
servicio, comedor, dos baños y buenos servicios sanitarios. Esta
es una oportunidad para invertir.

PARA INFORMES OTRAS CASAS CASTRO RIVAS Y EDUARDO MAR-
TÍNEZ. Teléfono 4010 o al apartado 104. OFICINAS: 25 varas
al Este del Hotel Europa. AVENIDA QUINTA

PENSION OTORVA PARA QUE CELEBRE SUS FIESTAS SOLA-
RES Y cumpleaños, amplios cuartos con vista al mar, con a.s. sin
alimentación. Agua caliente y toda comodidad. Pension Otorva 100
varas Norte de la Casa Amarilla y 100 al este. Telefono 1805.

CASA PROPIA PARA LEGA-SE ALQUILA. CASA NUEVA
magnífica familia acomodada, tiene cocina, sala, 3 dormitorios,
magnífica construcción mixta, hall central, lavadero, baño, cen-
tro de la estructura en hierro. Muebles, tres dormitorios interiores,
100 varas cuadradas, situada por agua caliente, patio. Precio 350
Papeles Morazan. Vende Carlos colones Informes E. Villalón 30
Punta Peveta. Tel. 3870. 228 vs. Sur Botica Paris. 119

Los avisos económicos que se inserten en esta Sección se refirán por la siguiente tarifa:
veinte palabras: un colón, por cada inserción. Cuatro será el número menor de publicaciones
Cinco céntimos por cada palabra más

SEÑOR GANADERO:
PARA SUS GANADOS, SALUD!
FRISCOL
PARA SUS GANADOS, SALUD!

CASA CENTRICA SE VENDE UNO LIN-
DISIMO y nuevo sin estrenar. Ca-
sa de 10 cuartos, baño, cocina, y
lo mejor. Informes Tel. 3578. 221

CASA CENTRICA SE ALQUI-
LA a persona remanable, paga-
seleintado \$ 180.00. Informes Tel.
3578. 221

OCCASION: PRECIOSAS ALHA-
JAS brillantes; joyas de electri-
cidad; gramófonos, escritorio,
radio, nautilus, molino, ma-
quina tríplice, G.H. Aparato 157.
Telefonos 4246 y 1836. 186

SE VENDE REFRIGERADORA
en perfecto estado y con muy po-
co uso, para informes casa fren-
te a la Legación Americana conlugo
Cuartel Bella Vista, Gonzalo Sa-
barido. 213

POR MOTIVO DE VIAJE UR-
GENTE, vendo varios vestidos de
mujer americanas y algunos
juguetes. Llamar Telefono 4010.

VENDO PROPIEDAD CON CON-
strucción en lugar comercial, en
esta ciudad, con frente a calle
y a avenida. Produce buena ren-
ta. Para más detalles, llamar a
Telefono 5329. Sin intermedi-
arios. 221

CLAUDE UNUSO NECESITE
si automovil consulte antes con
Vernor Lines Telefono 3027 y
tengo para vender automovil
Ford 1935 y motocicletas Harley
Davidson 1941. 209

POR MOTIVO DE VIAJE VEN-
do una casa de piedra y una ma-
quina de perforar. Tel. 3071. 213

MATERIALES DE CONSTRU-
CION: arena, piedra, cal, labri-
co, cemento, ladrillos, etc. con
porter Llame al Tel. 1918 o con-
táctese con J. J. Control Cambios,
Hirok, Arizón. 110

CAMION SE COMPRA EN PER-
FECTO estado capacidad mil
cubos. Para más detalles, llamar a
Miguel Chaves. Tel. 2092. Aparta-
do 42, San José. 210

SE VENDE UNO LINDISIMO y nuevo sin estrenar. Ca-
sa de 10 cuartos, baño, cocina, y
lo mejor. Informes Tel. 3578. 221

CASA CENTRICA SE ALQUI-
LA a persona remanable, paga-
seleintado \$ 180.00. Informes Tel.
3578. 221

OCCASION: PRECIOSAS ALHA-
JAS brillantes; joyas de electri-
cidad; gramófonos, escritorio,
radio, nautilus, molino, ma-
quina tríplice, G.H. Aparato 157.
Telefonos 4246 y 1836. 186

SE VENDE REFRIGERADORA
en perfecto estado y con muy po-
co uso, para informes casa fren-
te a la Legación Americana conlugo
Cuartel Bella Vista, Gonzalo Sa-
barido. 213

POR MOTIVO DE VIAJE UR-
GENTE, vendo varios vestidos de
mujer americanas y algunos
juguetes. Llamar Telefono 4010.

VENDO PROPIEDAD CON CON-
strucción en lugar comercial, en
esta ciudad, con frente a calle
y a avenida. Produce buena ren-
ta. Para más detalles, llamar a
Telefono 5329. Sin intermedi-
arios. 221

CLAUDE UNUSO NECESITE
si automovil consulte antes con
Vernor Lines Telefono 3027 y
tengo para vender automovil
Ford 1935 y motocicletas Harley
Davidson 1941. 209

POR MOTIVO DE VIAJE VEN-
do una casa de piedra y una ma-
quina de perforar. Tel. 3071. 213

MATERIALES DE CONSTRU-
CION: arena, piedra, cal, labri-
co, cemento, ladrillos, etc. con
porter Llame al Tel. 1918 o con-
táctese con J. J. Control Cambios,
Hirok, Arizón. 110

CAMION SE COMPRA EN PER-
FECTO estado capacidad mil
cubos. Para más detalles, llamar a
Miguel Chaves. Tel. 2092. Aparta-
do 42, San José. 210

efectivos por may eídos

CASA PROPIA PARA LEGA-
SE ALQUILA. CASA NUEVA
magnífica familia acomodada, tiene
cocina, sala, 3 dormitorios, magnífica
construcción mixta, hall central, lavade-
ro, baño, centro de la estructura en
hierro. Muebles, tres dormitorios interio-
res, 100 varas cuadradas, situada por
agua caliente, patio. Precio 350 Papeles
Morazan. Vende Carlos colones Informes
E. Villalón 30 Punta Peveta. Tel. 3870. 228
vs. Sur Botica Paris. 119

EN BARRIO ROOSEVELT, SAN
Pedro a cincuenta varas del fran-
te, vendo lote de 15 varas fren-
te por 50 de fondo. Informes Tel.
4121. 242

NECESITASE EN ALQUILER
una casa para familia honrada.
Informes Tel. 4709. 102

POR MOTIVO DE VIAJE, VEN-
do vestidos para caballeros en
magnífico buen estado. De 8 a 10
m. y de 1 a 3 p. m. detrás del
Teatro Nacional, Casa N° 78. 161

ATENCIÓN, ENCAÑES NEGROS
recien llegados con un surtido
completo de todos los colores, don
de MALICK 50 varas Sur Tien-
da de Equis. Esquivel. 184

SE ALQUILA CASA AMUEBLA-
DA en barrio residencial a fa-
milia honrada. Para más detalles,
para informes al telefono 3173. 174

REGISTRADORAS NACIONA-
LES, 3 servicios, todo confort,
\$ 699.95 y 30.95 buen negocio.
Tamarindo vendido al mejor pre-
cio. Retrospectiva Mercado Cen-
tral Benjamin Suarez. 152

20 RAQUETAS DE
tenis marca Slazenger, 6 bolas
1 carrete de mano de jalar a
\$ 248. 219

SE VENDE CUSA FORD, 4
CILINDROS modelo 31, perfecto
buen estado con todos los accesorios.
Informes Tel. 2588. 163

MOTOR DIESEL ESTACIONA-
rio, modelo 1935, P se vende en per-
fecta condiciones. Difer \$ 1500.
Precio 450 q al Tel. 4554. 157

ESTUDIANTE DE FARMACIA
de la Universidad de Chile, desea
bajar en horas desocupadas se ne-
cesita un trabajo, se presenta
Escritura al Apartado 699. 159

RIVERSIDE APARTMENTS. Se
rentan apartamentos modernos
con calefacción central, agua calien-
te y magnífica vista panorámica
de la ciudad. Para más detalles,
llamar a la oficina de la ciudad.
En 1920 a. m. 12 m. 2 p. m. 139

TENGO PHYLIMTY 1939 y CUSA
Ford 1935 en perfectas condi-
ciones. Entenderse con Vernor Li-
nes. Tel. 3027. 173

HAGA UNA BUENA Y SEGU-
RA INVERSION. Aplique GUA-
NOS. Nada le rendirá tanto. Abonos
Ago S. A. Paso de la Vaca. 69

PERRO FINO PERDIDO. HACE
9 días lado la Soledad entregare
premio de \$ 100.00. Si alguien
se enteró, avisar a Carlos L. Quesada
Almacén Castro y Quesada. 167

SE NECESITAN DOS BUENAS
empleadas: una para cocinar y
lavar y otra para oficios domes-
ticos, indol presentarse sin fue-
recomendaciones. De la Bi-
blioteca Nacional 75 varas al
Este. casa amarilla. 176

UN BUEN PAPAL? UNA BU-
ENA MOTIV? Una buena indol
solo con GUANOFOS abono orgá-
nico completo. Abonos Ago S. A.
Tel. 1895. 61

AYUDEME Y SERAS AYUDADO!
No le espere todo de la tierra, a-
yude a la tierra y la tierra le
será ayudado. Abonos Ago S. A.
Tel. 1895. 61

ENTRE AMIGAS: VIERAS QUE
se casan y se casan. Si alguien
se enteró, avisar a Carlos L. Quesada
Almacén Castro y Quesada. 167

SE NECESITAN DOS BUENAS
empleadas: una para cocinar y
lavar y otra para oficios domes-
ticos, indol presentarse sin fue-
recomendaciones. De la Bi-
blioteca Nacional 75 varas al
Este. casa amarilla. 176

UN BUEN PAPAL? UNA BU-
ENA MOTIV? Una buena indol
solo con GUANOFOS abono orgá-
nico completo. Abonos Ago S. A.
Tel. 1895. 61

AYUDEME Y SERAS AYUDADO!
No le espere todo de la tierra, a-
yude a la tierra y la tierra le
será ayudado. Abonos Ago S. A.
Tel. 1895. 61

ENTRE AMIGAS: VIERAS QUE
se casan y se casan. Si alguien
se enteró, avisar a Carlos L. Quesada
Almacén Castro y Quesada. 167

SE NECESITAN DOS BUENAS
empleadas: una para cocinar y
lavar y otra para oficios domes-
ticos, indol presentarse sin fue-
recomendaciones. De la Bi-
blioteca Nacional 75 varas al
Este. casa amarilla. 176

UN BUEN PAPAL? UNA BU-
ENA MOTIV? Una buena indol
solo con GUANOFOS abono orgá-
nico completo. Abonos Ago S. A.
Tel. 1895. 61

AYUDEME Y SERAS AYUDADO!
No le espere todo de la tierra, a-
yude a la tierra y la tierra le
será ayudado. Abonos Ago S. A.
Tel. 1895. 61

ENTRE AMIGAS: VIERAS QUE
se casan y se casan. Si alguien
se enteró, avisar a Carlos L. Quesada
Almacén Castro y Quesada. 167

Un Nuevo Paso en Transportes



QUE JUGO UN GRAN PAPEL EN EL AUMENTO DE LA UNIDAD ECONOMICA Y AMISTAD INTER-AMERICANAS.

Allá por el año de 1900, cuando la United Fruit Company construyó tres nuevos barcos para pasajeros y carga, que estaban destinados a las rutas del Caribe, con comodidades iguales a los más lujosos transatlánticos del día, en los circuitos marítimos de nuestros puertos del Atlántico, se mostraron "replicados". Esa ruta nunca había de dar rendimiento "profesional" "nadie quiere viajar por la América Meridional".

En medio de tales descorazonamientos, fue que nació la GRAN FLOTA BLANCA. El tiempo se encargó de probar que la Compañía tenía la razón al creer que centenares de hombres de América Meridional, y miles de millares de turistas explorarían las bellezas de los Tropicos Americanos.

Diplomáticos, hombres de negocios y profesio-
nales, fueron los primeros en aprovecharse de los confortables camarotes y espaciosas cubiertas de los barcos de la GRAN FLOTA BLANCA. Arqueólogos, camineros, escritores, etc., siguieron después. Final-
mente, los "veraneantes" se apresuraron a gozar de la nueva aventura de un viaje de placer por el Caribe.

Poco antes de Pearl Harbor, la Gran Flota Blan-

ca estaba transportando alrededor de 50,000 pasaje-
ros por año.

También el comercio fue aumentando año tras
año, en la misma proporción que los pasajeros. En
zonas de bananos, café, cacao y otros productos
de exportación, fueron transportados al Norte, mientras que
en toda su capacidad con los productos de las fabri-
cas norteamericanas.

Por fin, las gentes de las Américas del Norte y
Meridional fueron conociéndose mutuamente, en-
contrando no solamente que sus respectivos países
formaban una unidad económica natural, sino que
culturalmente también tenían mucho que ofrecerse.

La GRAN FLOTA BLANCA y demás líneas del
Caribe, tomaron una importancia más al cimien-
to esta amistad y solidaridad económica.

Hoy día la Flota está transportando cargamentos
de guerra, pero, cuando sus barcos nuevamente pue-
dan usarse comercialmente, volverán a su histórico
destino de ayudar a aumentar el intercambio entre
las Américas.

el que establece gravamen a
por el Banco, así como vacu-
nando recientemente contra el car-
99.-En todo lo conducente re-
gistran las disposiciones registra-
das para los préstamos con
prenda ganancia.

Secretaría de Agricultura
y Fomento

Gran Flota Blanca
United Fruit Company

Se avisa a los interesados en solicitudes de nuevas indus-
trias y a los industriales en general, que de acuerdo con
el Decreto N° 46 de 20 de julio de 1937, es a esta Secreta-
ría de Estado y no a la de Fomento a la que se deben dirijir
por sus solicitudes, informaciones, reclamaciones, etc.

San José, 30 de mayo de 1944.